

N SERIES

ATYPICAL

CREATED BY
Robia Rashid

EPISODE 1.08

"The Silencing Properties of Snow"

After a disastrous dinner with Paige's family, Sam makes amends at the school dance. Casey's fury at her mom affects her relationship with Evan.

WRITTEN BY:
Robia Rashid

DIRECTED BY:
Michael Patrick Jann

ORIGINAL BROADCAST:
August 11, 2017

NOTE: This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

MAIN EPISODE CAST

Jennifer Jason Leigh	...	Elsa Gardner
Keir Gilchrist	...	Sam Gardner
Brigitte Lundy-Paine	...	Casey Gardner
Amy Okuda	...	Julia Sasaki
Michael Rapaport	...	Doug Gardner
Raúl Castillo	...	Nick
Graham Rogers	...	Evan
Nik Dodani	...	Zahid
Michael Rady	...	Miles
Jenna Boyd	...	Paige
Rachel Redleaf	...	Beth
Nina Ameri	...	Luisa
Christina Offley	...	Sharice
Gino Montesinos	...	Eduardo
Anthony Jacques	...	Christopher
Beth Curry	...	Paige's Aunt
Erica Shaffer	...	Paige's Mom
Christopher Gehrman	...	Paige's Uncle Bruce

1
00:00:06,005 --> 00:00:07,215
[Sam] Julia.

2
00:00:07,841 --> 00:00:09,509
Julia, Julia.

3
00:00:10,301 --> 00:00:11,469
Julia.

4
00:00:12,846 --> 00:00:14,180
Julia.

5
00:00:15,181 --> 00:00:16,599
Julia.

6
00:00:16,683 --> 00:00:18,184
[chattering]

7
00:00:19,227 --> 00:00:20,061
Julia.

8
00:00:20,812 --> 00:00:21,771
Julia.

9
00:00:22,689 --> 00:00:24,816
Julia, Julia, Julia, Julia.

10
00:00:25,900 --> 00:00:27,193
Julia.

11
00:00:28,028 --> 00:00:29,362
Julia, Julia...

12
00:00:29,446 --> 00:00:30,280
Julia!

13
00:00:33,491 --> 00:00:34,492
What's that, now?

14
00:00:36,453 --> 00:00:39,456

It's okay. He blurts things out sometimes.
It's normal.

15

00:00:40,331 --> 00:00:41,708
Is everything okay, Sam?

16

00:00:42,500 --> 00:00:44,335
Paige, I'm sorry to inform you of this,

17

00:00:44,419 --> 00:00:46,921
but I shouldn't be here
because I don't love you.

18

00:00:49,758 --> 00:00:50,592
What?

19

00:00:50,675 --> 00:00:52,010
I don't love you.

20

00:00:53,178 --> 00:00:57,223
I thought I did because you passed
a simple checklist test that I devised,

21

00:00:57,307 --> 00:01:00,060
but it turns out
the simpler test was just knowing,

22

00:01:00,143 --> 00:01:03,396
and you failed that one.
So I think we should break up.

23

00:01:07,150 --> 00:01:08,985
It was nice to meet all of you.

24

00:01:10,487 --> 00:01:13,823
Oh, and by the way, they actually do have
plain pasta with butter,

25

00:01:13,907 --> 00:01:17,452
even though it's not on the menu,
in case you're not happy with your order.

26

00:01:17,535 --> 00:01:18,745
It's delicious.

27

00:01:18,828 --> 00:01:20,538
See you at school, Paige.

28

00:01:27,420 --> 00:01:29,339
Those buttered noodles
do sound pretty good.

29

00:01:29,422 --> 00:01:31,341
Shh! Quiet!

30

00:01:32,634 --> 00:01:33,968
[sniffles]

31

00:01:46,648 --> 00:01:49,067
[Sam] I've learned a lot
about love this year.

32

00:01:53,363 --> 00:01:54,989
[cell phone buzzing]

33

00:01:56,950 --> 00:01:58,785
It can be very complicated.

34

00:02:02,080 --> 00:02:03,164
[knocking on door]

35

00:02:04,249 --> 00:02:05,667
Hey, sleepyhead.

36

00:02:05,750 --> 00:02:09,420
There she is. I was thinking we should
celebrate you getting into Clayton.

37

00:02:09,504 --> 00:02:11,464
Maybe go out to breakfast,
just the two of us.

38

00:02:12,090 --> 00:02:13,091
Or lunch?

39

00:02:20,765 --> 00:02:22,058
Sam?

40

00:02:22,142 --> 00:02:24,811
What are you doing here?
We don't have an appointment.

41

00:02:25,478 --> 00:02:28,189
I know.
But I wanted to tell you something,

42

00:02:28,273 --> 00:02:29,899
and I wanted to do it in person

43

00:02:29,983 --> 00:02:32,277
because this message involves a gift.

44

00:02:33,027 --> 00:02:34,028
Okay.

45

00:02:35,029 --> 00:02:36,239
Julia...

46

00:02:37,323 --> 00:02:40,827
I've wanted you to be my girlfriend
since the day that I gave you my brain.

47

00:02:40,910 --> 00:02:43,454
But then I learned
that you have a boyfriend

48

00:02:43,538 --> 00:02:46,040
and about something called
a conflict of interest.

49

00:02:46,124 --> 00:02:48,001
So on my father's suggestion,

50

00:02:48,084 --> 00:02:50,169
I got a practice girlfriend named Paige

51

00:02:50,253 --> 00:02:52,755
to prepare for the day
when you and I could be together.

52

00:02:52,839 --> 00:02:54,173
Okay, Sam, no.

53

00:02:54,257 --> 00:02:55,925
And now I believe that I'm ready.

54

00:02:56,009 --> 00:02:58,720
I know how to dance and go to the mall

55

00:02:58,803 --> 00:03:02,056
and that it's inappropriate
to lock a woman in your closet.

56

00:03:02,140 --> 00:03:04,893
And I've seen boobs... really nice ones.

57

00:03:04,976 --> 00:03:06,185
It was so cool.

58

00:03:07,145 --> 00:03:09,230
Okay, but you have to understand that--

59

00:03:09,314 --> 00:03:10,523
So I got you this.

60

00:03:18,865 --> 00:03:21,117
Chocolate-covered strawberries?

61

00:03:25,288 --> 00:03:26,331
Sam...

62

00:03:27,081 --> 00:03:30,335
did you break into my house
with chocolate-covered strawberries?

63

00:03:30,418 --> 00:03:32,670
No. Uh, the window was open.

64

00:03:32,754 --> 00:03:36,633
I just silently climbed in
until my dad made me leave.

65

00:03:37,550 --> 00:03:38,968
Well, you dropped one.

66

00:03:40,637 --> 00:03:41,512
Really?

67

00:03:42,472 --> 00:03:43,806
Oh.

68

00:03:44,766 --> 00:03:46,476
You need to leave, Sam.

69

00:03:47,101 --> 00:03:48,186
Now.

70

00:03:50,855 --> 00:03:55,443
Zahid says that you just know
when you love someone, which is dumb

71

00:03:55,526 --> 00:03:58,404
because it's not based
on data or research.

72

00:03:58,488 --> 00:04:01,449
But when we were dancing
in the parking garage,

73

00:04:01,532 --> 00:04:02,825
I just knew.

74

00:04:02,909 --> 00:04:04,494
Didn't you?

75

00:04:05,078 --> 00:04:07,997
Are you asking me
if I want to start a romantic relationship

76

00:04:08,081 --> 00:04:09,374
with my teenage patient?

77

00:04:09,457 --> 00:04:10,875
Yes. Exactly.

78

00:04:12,627 --> 00:04:13,920
Okay, fine.

79

00:04:14,003 --> 00:04:15,964
Say I agree to be your girlfriend.

80

00:04:16,047 --> 00:04:18,925
Then what? We start dating, have sex?

81

00:04:19,008 --> 00:04:21,135
I'd lose my job
for sleeping with a patient,

82

00:04:21,219 --> 00:04:23,680
so I won't have any money
to pay my bills or my rent,

83

00:04:23,763 --> 00:04:26,474
and I have \$200,000 in student loans.

84

00:04:26,557 --> 00:04:28,476
Do you have an
extra \$200,000 lying around?

85

00:04:28,559 --> 00:04:29,852
No. Uh...

86

00:04:30,353 --> 00:04:32,230
I don't know.
You're talking really fast.

87

00:04:32,313 --> 00:04:33,606
Because I'm upset!

88

00:04:33,690 --> 00:04:36,401

What you did is very inappropriate.

89

00:04:36,484 --> 00:04:39,070
You have no sense of that,
after all the work we put in?

90

00:04:39,737 --> 00:04:42,490
So... you don't love me?

91

00:04:42,573 --> 00:04:44,784
No. Oh, my God, no!

92

00:04:44,867 --> 00:04:45,702
No!

93

00:04:46,369 --> 00:04:47,704
God, no!

94

00:04:47,787 --> 00:04:48,830
No!

95

00:04:48,913 --> 00:04:49,914
No!

96

00:04:52,000 --> 00:04:54,085
Adélie, chinstrap, emperor, gentoo.

97

00:04:54,168 --> 00:04:56,337
Adélie, chinstrap, emperor, gentoo.

98

00:04:56,421 --> 00:04:58,464
Adélie, chinstrap, emperor, gentoo.

99

00:04:59,132 --> 00:05:01,092
Adélie, chinstrap, emperor, gentoo.

100

00:05:01,175 --> 00:05:03,011
Adélie, chinstrap, emperor, gentoo.

101

00:05:03,094 --> 00:05:04,679
-Uh...

-Adélie, chinstrap...

102

00:05:04,762 --> 00:05:06,723

I didn't mean to upset you.

I wanted to...

103

00:05:06,806 --> 00:05:10,893

-You have to understand...

-Adélie, chinstrap, emperor, gentoo.

104

00:05:10,977 --> 00:05:12,186

Sam, I'm so sorry!

105

00:05:12,270 --> 00:05:16,399

Adélie, chinstrap, emperor, gentoo.

Adélie, chinstrap, emperor, gentoo.

106

00:05:16,482 --> 00:05:18,568

Adélie, chinstrap, emperor, gentoo.

107

00:05:18,651 --> 00:05:20,862

-[horn honks]

-Adélie, chinstrap, emperor, gentoo.

108

00:05:21,446 --> 00:05:24,699

Adélie, chinstrap, emperor, gentoo.

Adélie, chinstrap, emperor, gentoo.

109

00:05:24,782 --> 00:05:27,410

-Sam?

-Adélie, chinstrap, emperor, gentoo.

110

00:05:27,493 --> 00:05:29,704

-Is everything okay?

-Adélie, chinstrap, emperor, gentoo.

111

00:05:29,787 --> 00:05:33,916

Adélie, chinstrap, emperor, gentoo.

Adélie, chinstrap, emperor, gentoo.

112

00:05:34,876 --> 00:05:35,877

[bracelet jangles]

113

00:05:36,627 --> 00:05:40,798
Adélie, chinstrap, emperor, gentoo.
Adélie, chinstrap, emperor, gentoo.

114

00:05:40,882 --> 00:05:44,510
Adélie, chinstrap, emperor, gentoo.
Adélie, chinstrap, emperor, gentoo.

115

00:05:44,594 --> 00:05:48,431
Adélie, chinstrap, emperor, gentoo.
Adélie, chinstrap, emperor, gentoo.

116

00:05:48,514 --> 00:05:51,768
Adélie, chinstrap, emperor, gentoo!
Adélie, chinstrap, emperor, gentoo!

117

00:05:51,851 --> 00:05:55,480
Adélie, chinstrap, emperor, gentoo!
Adélie, chinstrap, emperor, gentoo!

118

00:05:55,563 --> 00:05:57,940
-Hey!
-Adélie, chinstrap, emperor, gentoo!

119

00:05:58,024 --> 00:05:59,901
Adélie, chinstrap, emperor, gentoo!

120

00:05:59,984 --> 00:06:01,903
[groaning]

121

00:06:06,115 --> 00:06:07,366
Oh, thank God.

122

00:06:07,450 --> 00:06:10,244
-He's up front.
-Okay.

123

00:06:10,328 --> 00:06:11,454
[Doug] What happened?

124

00:06:11,537 --> 00:06:12,914
I'm sorry. You know...

125
00:06:12,997 --> 00:06:14,624
[Sam groaning]

126
00:06:14,707 --> 00:06:17,168
[Elsa shushing]

127
00:06:17,251 --> 00:06:18,461
Okay.

128
00:06:21,839 --> 00:06:23,758
Shh, shh, shh, shh.

129
00:06:23,841 --> 00:06:25,760
I always try to drive extra smooth

130
00:06:25,843 --> 00:06:27,553
when Sam's on the bus.

131
00:06:27,637 --> 00:06:30,056
So his back doesn't touch the seat.
I did that.

132
00:06:30,139 --> 00:06:31,724
Don't worry. It's not your fault.

133
00:06:31,808 --> 00:06:34,435
I appreciate that you were there
and appreciate you gave us a call.

134
00:06:34,519 --> 00:06:36,604
You're welcome.
Is there anything I can do?

135
00:06:36,687 --> 00:06:38,106
-No.
-Should I call someone?

136
00:06:38,189 --> 00:06:40,358
No, no, no, she's got it. Thank you.

137

00:06:40,441 --> 00:06:43,236
[Elsa shushing]

138

00:06:43,319 --> 00:06:46,030
[continues shushing]

139

00:06:46,114 --> 00:06:50,660
[Sam] You probably wouldn't expect this,
but Antarctica has 37 named volcanoes,

140

00:06:50,743 --> 00:06:53,538
many of them buried
under thick layers of ice.

141

00:06:54,539 --> 00:06:55,915
Close your eyes.

142

00:06:58,543 --> 00:07:01,129
[Sam] And yet, often, under all that ice,

143

00:07:01,212 --> 00:07:03,756
the lava creates heated caves.

144

00:07:04,340 --> 00:07:08,136
So, even in this landscape
of relentless cold,

145

00:07:08,219 --> 00:07:10,972
you can find hidden pockets of warmth.

146

00:07:12,223 --> 00:07:14,725
[Elsa] I'm gonna make you
some hot soup, okay?

147

00:07:15,685 --> 00:07:19,730
You warm enough? We can turn up the heat.
You need me to turn up the heat?

148

00:07:34,245 --> 00:07:35,746
-Why would you do that?
-Doug.

149

00:07:35,830 --> 00:07:37,582

-What were you thinking?

-I'm sorry.

150

00:07:37,665 --> 00:07:40,209

Sorry? He let his guard down with you.

He trusted you.

151

00:07:40,293 --> 00:07:42,253

-I'm sorry.

-You know how many people that kid has

152

00:07:42,336 --> 00:07:45,214

in his life that treat him like a person,

and that's what you do?

153

00:07:45,298 --> 00:07:48,593

I'm 27 years old. My life's a mess.

I don't know what I'm doing.

154

00:07:48,676 --> 00:07:50,178

That's a bullshit excuse.

155

00:07:50,261 --> 00:07:51,345

You crushed him.

156

00:07:52,805 --> 00:07:54,474

This isn't all on me.

157

00:07:54,557 --> 00:07:57,435

You knew Sam had a crush on me.

You enabled those feelings.

158

00:07:57,518 --> 00:07:59,520

You helped him break into my home.

That's on you.

159

00:08:00,104 --> 00:08:01,314

I know. I'm an idiot.

160

00:08:01,397 --> 00:08:04,567

That's why I was talking to you.

You're supposed to be an expert.

161
00:08:04,650 --> 00:08:06,611
-Guess what. I don't know anything.
-No shit.

162
00:08:08,321 --> 00:08:10,239
Just stay away from my son.

163
00:08:13,242 --> 00:08:14,202
[knocking on door]

164
00:08:15,870 --> 00:08:16,787
Hey.

165
00:08:18,080 --> 00:08:19,123
Hi.

166
00:08:19,207 --> 00:08:20,875
Uh, sorry to just show up,

167
00:08:20,958 --> 00:08:24,253
but you weren't really responding
to any of my texts,

168
00:08:24,337 --> 00:08:26,964
so I thought I'd go
old-school and just...

169
00:08:27,048 --> 00:08:28,674
track you down in person.

170
00:08:29,383 --> 00:08:32,094
Sorry. Sam had a thing,

171
00:08:32,178 --> 00:08:34,347
so it's just been kind
of hectic around here.

172
00:08:37,183 --> 00:08:38,559
Really seems hectic.

173

00:08:39,268 --> 00:08:40,228
Yeah.

174
00:08:41,854 --> 00:08:42,688
Um...

175
00:08:42,772 --> 00:08:44,232
Is everything cool?

176
00:08:45,650 --> 00:08:46,567
Uh-huh.

177
00:08:46,651 --> 00:08:48,986
Like, is everything cool with us?

178
00:08:49,570 --> 00:08:51,197
Yeah. We're fine.

179
00:08:51,280 --> 00:08:55,117
Okay, because if it's about that
"I love you" thing, I take it back.

180
00:08:56,577 --> 00:08:57,870
I didn't mean it.

181
00:08:57,954 --> 00:09:03,042
I just thought that's what, you know,
girls like to hear after...

182
00:09:03,751 --> 00:09:04,752
you know.

183
00:09:08,339 --> 00:09:10,341
You're such an asshole.
Do you know that?

184
00:09:12,218 --> 00:09:13,719
-Just go home.
-Wait, Casey.

185
00:09:13,803 --> 00:09:15,221
I said get out!

186
00:09:24,730 --> 00:09:27,650
[Sam] Most people don't give
much thought to snow.

187
00:09:28,359 --> 00:09:29,402
But I do.

188
00:09:29,485 --> 00:09:31,737
-What are you watching?
-Frozen Planet.

189
00:09:31,821 --> 00:09:34,824
It's a seven-part
nature documentary series.

190
00:09:34,907 --> 00:09:37,034
This one is about volcanic ice caves.

191
00:09:37,785 --> 00:09:38,911
Sounds awful.

192
00:09:39,704 --> 00:09:43,708
[Sam] When it snows, it gets really quiet
because snow actually absorbs sound.

193
00:09:44,500 --> 00:09:46,460
-Can I have some blankets?
-No.

194
00:09:47,628 --> 00:09:49,046
So when you get a snowstorm,

195
00:09:49,130 --> 00:09:51,716
it's like soundproofing
for the entire planet.

196
00:09:55,094 --> 00:09:59,599
Sometimes I wish it would snow
and just never stop snowing.

197
00:10:17,992 --> 00:10:19,660

[muffled rock music playing]

198

00:10:19,744 --> 00:10:21,746
-[chattering]
-[laughing]

199

00:10:28,294 --> 00:10:31,631
What the hell is this?

200

00:10:36,802 --> 00:10:38,929
[laughing] Oh, yeah.

201

00:10:39,639 --> 00:10:40,765
What up, Shorty?

202

00:10:42,933 --> 00:10:45,561
I didn't know they made eyes that blue.

203

00:10:46,937 --> 00:10:48,022
You are too young for me.

204

00:10:49,690 --> 00:10:51,776
Ah, the prettiest lady here.

205

00:10:51,859 --> 00:10:56,155
Okay, Zahid, good. Headphones.
Put them in the garage, please.

206

00:10:56,739 --> 00:10:58,199
But can't I stay here?

207

00:10:58,783 --> 00:11:00,076
No. Shoo!

208

00:11:01,702 --> 00:11:03,037
Enchanté.

209

00:11:04,705 --> 00:11:06,040
[box crunches]

210

00:11:08,459 --> 00:11:11,337

Hey, Case. Want me to do your hair?
I can squeeze you in.

211

00:11:11,420 --> 00:11:14,882
Why are you even doing this? You know
Sam's not going to the dance anymore.

212

00:11:14,965 --> 00:11:16,675
Well, whether he goes or not,

213

00:11:16,759 --> 00:11:18,886
I made a commitment,
and I plan to keep it.

214

00:11:19,553 --> 00:11:22,515
Oh, really? I didn't think
commitments mattered to you.

215

00:11:25,101 --> 00:11:25,935
I'll be right back.

216

00:11:27,269 --> 00:11:30,147
Honey...
I don't know what's going on with you,

217

00:11:30,231 --> 00:11:33,192
if you're stressed about changing schools

218

00:11:33,275 --> 00:11:35,653
or if it's something else,

219

00:11:35,736 --> 00:11:38,155
but you can't keep taking it out on me.

220

00:11:38,656 --> 00:11:40,032
I haven't done anything.

221

00:11:41,075 --> 00:11:43,035
Yeah. You're perfect.

222

00:11:44,245 --> 00:11:45,371
Hey.

223

00:11:48,582 --> 00:11:50,000

I love you very much.

224

00:11:51,460 --> 00:11:53,254

Okay, whatever. I have to go.

225

00:11:58,843 --> 00:12:02,721

Code titties. I repeat, code titties.
There are a thousand hotties downstairs.

226

00:12:02,805 --> 00:12:05,641

They're bored.
Their standards of entertainment are low.

227

00:12:05,724 --> 00:12:06,851

We got to get down there.

228

00:12:06,934 --> 00:12:08,853

No, thank you. I'm okay here.

229

00:12:08,936 --> 00:12:12,148

What's going on, man? Why are you
wrapped up like a skinny burrito?

230

00:12:13,649 --> 00:12:16,902

There was an incident... on the bus.

231

00:12:16,986 --> 00:12:18,779

I caused a scene.

232

00:12:19,613 --> 00:12:21,824

Oh. Dude, I'm sorry.

233

00:12:21,907 --> 00:12:24,285

You know what might make you
feel better, though?

234

00:12:24,368 --> 00:12:27,079

Like a thousand nice asses
in those fleecy sweatpants.

235
00:12:27,163 --> 00:12:28,080
Or nachos.

236
00:12:28,164 --> 00:12:31,083
No, melty cheese
makes my mouth feel funny.

237
00:12:31,167 --> 00:12:32,334
And I'm done with girls.

238
00:12:32,418 --> 00:12:33,669
They're too...

239
00:12:36,380 --> 00:12:38,090
Did something happen with Paige?

240
00:12:38,799 --> 00:12:39,800
Not Paige.

241
00:12:40,509 --> 00:12:41,635
Julia.

242
00:12:41,719 --> 00:12:44,388
All right,
I'm calling bullshit on this Julia.

243
00:12:44,472 --> 00:12:46,265
She dresses like a homeless lady,

244
00:12:46,348 --> 00:12:50,394
and she has horrible taste in televisions.
I thought you were in love with Paige.

245
00:12:50,978 --> 00:12:52,688
I thought so, too, but then...

246
00:12:54,940 --> 00:12:57,985
With Julia, it was like you said.

247
00:12:58,736 --> 00:13:00,237
I just knew.

248
00:13:00,321 --> 00:13:04,575
But then when I-I told her how I felt...

249
00:13:09,038 --> 00:13:11,457
I'm sorry, man. Chicks are the worst.

250
00:13:11,957 --> 00:13:14,126
Now, let's go meet a whole bunch of them.

251
00:13:14,919 --> 00:13:18,005
[Paige] Screw you, Sam Gardner!

252
00:13:18,088 --> 00:13:22,676
Since you thought it would be appropriate
to take a giant dump on my heart,

253
00:13:22,760 --> 00:13:26,555
I thought it would be appropriate
to dump all of your stuff!

254
00:13:27,223 --> 00:13:28,432
Honey!

255
00:13:28,516 --> 00:13:30,017
We got a situation!

256
00:13:30,100 --> 00:13:33,020
Here's the "A" I got on the AP bio test
you helped me study for.

257
00:13:34,522 --> 00:13:36,607
Here's the drawing of the Antarctic krill,

258
00:13:36,690 --> 00:13:39,318
which I obviously don't need
for my locker anymore!

259
00:13:40,069 --> 00:13:43,697
Here's the detention slip that we got
after our first kiss in French class.

260
00:13:43,781 --> 00:13:45,115
[screams]

261
00:13:45,199 --> 00:13:46,450
She seems mad.

262
00:13:46,534 --> 00:13:48,202
Yeah, she is.

263
00:13:48,285 --> 00:13:51,247
But you know what's not in here?
My virginity!

264
00:13:52,164 --> 00:13:54,291
Yeah! Which you were
gonna get, by the way.

265
00:13:54,375 --> 00:13:55,918
But now you're not.

266
00:13:56,752 --> 00:14:00,089
I'll probably do it with the first guy
in college with a British accent.

267
00:14:00,172 --> 00:14:01,840
So thanks for that!

268
00:14:02,550 --> 00:14:04,134
You know what else isn't in there?

269
00:14:04,218 --> 00:14:08,180
The penguin necklace you got me.
I lost it, at some point, last Tuesday,

270
00:14:08,264 --> 00:14:10,349
and I really, really miss it.

271
00:14:10,432 --> 00:14:14,144
And I didn't want to tell you because
I didn't want to hurt your feelings.

272

00:14:15,896 --> 00:14:17,982
But now I do!

273

00:14:20,109 --> 00:14:22,152
Jeez, dude, what did you do to her?

274

00:14:22,862 --> 00:14:24,822
I don't know. I just told her the truth.

275

00:14:24,905 --> 00:14:27,741
I think you broke her heart, Sam.

276

00:14:28,450 --> 00:14:31,370
[Sam] People think autistic people
don't have empathy,

277

00:14:31,453 --> 00:14:33,330
but that's not true.

278

00:14:34,582 --> 00:14:36,876
Sometimes I can't tell if someone's upset,

279

00:14:36,959 --> 00:14:40,087
but once I know, I feel lots of empathy.

280

00:14:40,963 --> 00:14:43,632
Maybe even more than neurotypicals.

281

00:14:45,050 --> 00:14:47,219
This was gonna be
your Christmas present, Sam.

282

00:14:47,761 --> 00:14:48,888
Isn't it so cute?

283

00:14:48,971 --> 00:14:51,056
-You would have loved that, dude.
-Yep.

284

00:14:51,140 --> 00:14:52,266
Well, guess what.

285
00:14:55,603 --> 00:14:58,480
-No! Paige!
-[Zahid] Ugh!

286
00:14:58,564 --> 00:14:59,982
Suck on that.

287
00:15:02,443 --> 00:15:04,486
Paige is here?
Does she want her hair done?

288
00:15:04,570 --> 00:15:05,404
I don't think so.

289
00:15:06,405 --> 00:15:07,823
[engine starts]

290
00:15:07,907 --> 00:15:09,783
I think I need to apologize to Paige.

291
00:15:09,867 --> 00:15:10,743
[tires squeal]

292
00:15:10,826 --> 00:15:13,495
It's gonna need
to be a pretty big apology, bro.

293
00:15:30,304 --> 00:15:31,513
I'll have a gin and tonic.

294
00:15:32,765 --> 00:15:35,142
You know there's no way
that's happening, right?

295
00:15:36,018 --> 00:15:37,436
Do you want to see my ID?

296
00:15:37,519 --> 00:15:40,272
Not really. You're clearly not 21.

297
00:15:40,356 --> 00:15:42,107

Trust me, you want to see my ID.

298

00:15:52,743 --> 00:15:53,953
Casey.

299

00:15:56,080 --> 00:15:57,122
Yeah.

300

00:16:02,044 --> 00:16:02,878
Shit.

301

00:16:04,546 --> 00:16:06,632
I'll take that gin and tonic now.

302

00:16:18,018 --> 00:16:20,771
Lime and soda. Best I can do.

303

00:16:23,649 --> 00:16:26,694
I saw you guys... you and my mom.

304

00:16:28,529 --> 00:16:30,239
-Have you talked to her?
-No.

305

00:16:30,322 --> 00:16:31,824
It's over. It ended.

306

00:16:31,907 --> 00:16:33,367
That's bullshit.

307

00:16:33,450 --> 00:16:35,285
No, I'm serious. She ended things with me.

308

00:16:36,537 --> 00:16:37,371
Why?

309

00:16:39,915 --> 00:16:41,583
Because of you...

310

00:16:41,667 --> 00:16:43,002
her family.

311
00:16:44,920 --> 00:16:48,132
If she cared about us, she wouldn't have
done it in the first place.

312
00:16:49,258 --> 00:16:52,511
I don't know about that,
but I don't think it's so simple.

313
00:16:52,594 --> 00:16:55,514
-What the hell do you know?
-Not much, really.

314
00:16:56,265 --> 00:16:58,017
But I know she really loves you two.

315
00:16:58,892 --> 00:17:02,021
Us two? There's three of us?
There's me, my brother and my dad.

316
00:17:02,104 --> 00:17:04,189
I know, I meant three.

317
00:17:14,950 --> 00:17:16,201
Why did she do it?

318
00:17:17,786 --> 00:17:19,580
I-I don't know.

319
00:17:21,498 --> 00:17:23,584
I think your mom has spent...

320
00:17:25,127 --> 00:17:27,838
a really long time
sort of stuck in a role.

321
00:17:28,881 --> 00:17:31,175
I mean, not stuck, uh...

322
00:17:31,800 --> 00:17:34,428
but there's more to her
than just being a mom, you know?

323
00:17:35,095 --> 00:17:37,347
I think she just needed
to be reminded of that,

324
00:17:38,223 --> 00:17:39,975
to remind herself.

325
00:17:41,310 --> 00:17:42,436
Wow.

326
00:17:44,396 --> 00:17:46,356
That is super deep, dude.

327
00:17:48,817 --> 00:17:50,069
[glass shatters]

328
00:17:54,907 --> 00:17:55,949
[Sam] Okay.

329
00:17:56,033 --> 00:17:57,701
Here's what we're gonna do.

330
00:17:59,161 --> 00:18:01,789
I made Paige feel the way
Julia made me feel...

331
00:18:02,372 --> 00:18:04,124
which is very bad.

332
00:18:06,126 --> 00:18:09,129
So I'm gonna make it up to her
by finding her missing necklace

333
00:18:09,213 --> 00:18:11,381
and presenting it to her
at the silent dance.

334
00:18:11,465 --> 00:18:14,259
Yeah, dude!
You look like a million bucks!

335

00:18:14,343 --> 00:18:18,639
Well, the tux rental was only \$99,
so that's a really good return.

336

00:18:18,722 --> 00:18:21,892
I'll trust you on the math.
Now look over here, Double-O Penguin.

337

00:18:24,478 --> 00:18:26,146
Oh, honey, look!

338

00:18:27,564 --> 00:18:30,984
-How does Zahid have your phone number?
-I gave it to him in case of emergencies.

339

00:18:31,068 --> 00:18:33,654
But he uses it to send me selfies
when he's bored.

340

00:18:33,737 --> 00:18:34,696
Look at this guy.

341

00:18:35,531 --> 00:18:37,032
He looks great.

342

00:18:37,116 --> 00:18:39,576
You ever think we'd make it
to a school dance?

343

00:18:39,660 --> 00:18:42,496
Especially after yesterday.
We were good together.

344

00:18:42,579 --> 00:18:44,123
-I know.
-Really, really good.

345

00:18:44,206 --> 00:18:46,250
I know. It was a tough day.

346

00:18:46,333 --> 00:18:47,960
You know what?

347

00:18:48,043 --> 00:18:49,586

-What?

-You were right.

348

00:18:50,420 --> 00:18:53,632

You were right to push him.

You've been great with him lately.

349

00:18:53,715 --> 00:18:58,137

He's been needing you much more than me,
which has been hard for me, but, clearly,

350

00:18:58,220 --> 00:18:59,388

really good for him.

351

00:19:02,724 --> 00:19:04,601

You know, I knew about Julia.

352

00:19:05,519 --> 00:19:08,313

Yeah, we both did.

I mean, he was overly dependent on her.

353

00:19:08,397 --> 00:19:11,900

No, I knew... how he felt about her.

354

00:19:11,984 --> 00:19:16,113

He told me that he had a crush on her,
and I didn't tell you.

355

00:19:16,196 --> 00:19:17,823

And I know I should have.

356

00:19:19,283 --> 00:19:23,162

But, you know, it's always been...
the two of you.

357

00:19:23,245 --> 00:19:25,414

It's always been you and Sam, and...

358

00:19:26,415 --> 00:19:29,126

You know, he started talking to me and...

359

00:19:30,586 --> 00:19:32,296
I didn't want to lose that.

360

00:19:34,715 --> 00:19:35,716
Yeah.

361

00:19:37,467 --> 00:19:39,761
Do you know why it's always
been me and Sam?

362

00:19:40,762 --> 00:19:41,805
Because you left.

363

00:19:41,889 --> 00:19:44,641
But I'm here now,
and I'm not going anywhere.

364

00:19:44,725 --> 00:19:46,268
I know.

365

00:19:46,351 --> 00:19:47,561
But...

366

00:19:48,896 --> 00:19:53,775
imagine having a young child
that was just diagnosed...

367

00:19:54,610 --> 00:19:56,111
and a toddler.

368

00:19:57,529 --> 00:20:02,284
And the person that you love most
in the world

369

00:20:02,367 --> 00:20:06,205
and the person you trust splits.

370

00:20:07,289 --> 00:20:11,501
So, yeah, I kept Sam separate and safe.

371

00:20:13,462 --> 00:20:16,882
Because I didn't know
if you were gonna leave again.

372
00:20:20,636 --> 00:20:22,596
-Honey, I...
-It was wrong.

373
00:20:22,679 --> 00:20:23,972
I've been so angry,

374
00:20:24,056 --> 00:20:26,558
and I've been holding it over you
for so long.

375
00:20:26,642 --> 00:20:29,561
And I'm done. I'm done doing that.

376
00:20:30,854 --> 00:20:31,855
[sighs]

377
00:20:32,522 --> 00:20:34,316
He needs you. I need you.

378
00:20:34,399 --> 00:20:35,484
And...

379
00:20:36,235 --> 00:20:37,736
I'm sorry.

380
00:20:38,820 --> 00:20:40,197
You don't have to say sorry.

381
00:20:40,280 --> 00:20:44,493
Why don't we do this?
Why don't we just have a clean slate...

382
00:20:44,576 --> 00:20:45,827
for both of us?

383
00:20:47,621 --> 00:20:48,664
Clean slate.

384
00:20:57,422 --> 00:20:58,674
I love you.

385
00:20:58,757 --> 00:21:00,342
I love you, too.

386
00:21:01,843 --> 00:21:03,470
You built a really nice igloo.

387
00:21:04,388 --> 00:21:05,389
It is a nice igloo.

388
00:21:08,558 --> 00:21:12,229
All right. I need to find some kids
to bring this igloo in that school.

389
00:21:13,647 --> 00:21:17,651
I don't want Paige to have a breakdown.
She's hanging on by a thread already.

390
00:21:35,961 --> 00:21:37,963
[Sharice] Something is up with you.

391
00:21:39,006 --> 00:21:40,465
What's wrong with you?

392
00:21:40,549 --> 00:21:42,175
Did you get into a fight with Evan?

393
00:21:42,259 --> 00:21:43,385
No.

394
00:21:43,468 --> 00:21:44,594
Maybe.

395
00:21:44,678 --> 00:21:46,471
Have a great time.

396
00:21:47,556 --> 00:21:51,268
Oh, girls! Look how great you all look.

So beautiful.

397

00:21:51,351 --> 00:21:53,854

Did you see Christopher?
Look how sharp he is.

398

00:21:53,937 --> 00:21:55,605

I want to leave.

399

00:21:56,565 --> 00:21:59,735

Here you go. You guys, go ahead
and go in there. We'll be in soon.

400

00:21:59,818 --> 00:22:01,987

Then we can all shake our booties toget--

401

00:22:03,947 --> 00:22:05,324

Teenage girls are assholes.

402

00:22:06,575 --> 00:22:08,618

Oh, what? Like you don't know it?

403

00:22:46,740 --> 00:22:47,866

Wow.

404

00:22:47,949 --> 00:22:48,992

I know.

405

00:22:49,076 --> 00:22:51,578

Aw! My garlands look so pretty.

406

00:22:51,661 --> 00:22:54,998

I made every snowflake uniquely different,
just like real-life nature does.

407

00:22:55,123 --> 00:22:56,083

Casey!

408

00:22:57,834 --> 00:22:59,836

-Dad!

-Look at you! You look fantastic!

409
00:23:00,670 --> 00:23:02,130
-You look so good.
-Thank you.

410
00:23:02,214 --> 00:23:04,966
Did you see the igloo?
I made this igloo. You like this?

411
00:23:05,717 --> 00:23:07,511
-Pretty good, right?
-It's amazing.

412
00:23:07,594 --> 00:23:10,722
I even used the stuffing from Paige's
murdered penguin as a snow base.

413
00:23:10,806 --> 00:23:12,474
-Oh, my God.
-I'm gonna go stand by it

414
00:23:12,557 --> 00:23:16,186
and make sure no bozos spill punch on it.
Okay, you girls, you look magical.

415
00:23:16,269 --> 00:23:17,729
All right, have a great night.

416
00:23:17,813 --> 00:23:18,980
-Okay.
-Have fun.

417
00:23:26,071 --> 00:23:27,280
Let's do this.

418
00:23:27,656 --> 00:23:30,242
[Calvin Harris's
"Merrymaking at My Place" playing]

419
00:23:30,325 --> 00:23:31,493
♪ Oh ♪

420
00:23:32,577 --> 00:23:33,620

♪ Oh ♪

421

00:23:34,621 --> 00:23:35,831

♪ Oh ♪

422

00:23:36,581 --> 00:23:38,375

♪ Merrymaking ♪

423

00:23:38,458 --> 00:23:40,585

♪ Drug takin' ♪

424

00:23:40,669 --> 00:23:44,881

♪ At my place, baby, at my place ♪

425

00:23:44,965 --> 00:23:46,091

♪ Merrymaking ♪

426

00:23:46,174 --> 00:23:48,260

♪ Come into my house, you're invited ♪

427

00:23:48,343 --> 00:23:51,179

Okay, Paige lost her necklace sometime
on Tuesday,

428

00:23:51,263 --> 00:23:53,932

so if I can retrace her steps,
I should be able to find it.

429

00:23:54,015 --> 00:23:56,518

Fortunately, I have her
whole schedule memorized.

430

00:23:56,601 --> 00:23:58,645

Stalkery, but also kind of sweet.

431

00:23:58,728 --> 00:24:00,480

-Stalkery-sweet.

-Thank you.

432

00:24:00,564 --> 00:24:02,232

First period, chemistry.

433
00:24:02,315 --> 00:24:03,150
It's not here.

434
00:24:03,233 --> 00:24:06,361
Well, you think you have it bad?
I'm dead.

435
00:24:07,028 --> 00:24:10,073
Now, come kiss Skelly on the phalanges.

436
00:24:10,157 --> 00:24:10,991
Let's go.

437
00:24:11,074 --> 00:24:12,701
Third period... French.

438
00:24:12,784 --> 00:24:14,119
It's not in here.

439
00:24:14,202 --> 00:24:16,204
French chicks are hot!

440
00:24:16,872 --> 00:24:19,833
I got to get over there
so I can tap that poutine.

441
00:24:19,916 --> 00:24:20,834
Let's go.

442
00:24:20,917 --> 00:24:22,627
Sixth period... history.

443
00:24:22,711 --> 00:24:23,962
It's not in here.

444
00:24:24,045 --> 00:24:26,423
Did you know that
George Washington smoked dope?

445
00:24:26,506 --> 00:24:28,466
They called him Ganja George.

446
00:24:28,550 --> 00:24:31,386
Of course you didn't know.
They don't teach that shit in school.

447
00:24:32,137 --> 00:24:32,971
Let's go.

448
00:24:34,222 --> 00:24:35,265
There you go.

449
00:24:36,391 --> 00:24:38,935
Spent a summer with my cousin
who jacks cars.

450
00:24:39,019 --> 00:24:40,270
It was sad.

451
00:24:41,146 --> 00:24:44,733
It's not in here, either.
How have we not found it yet?

452
00:24:46,735 --> 00:24:47,611
Oh, no.

453
00:24:47,694 --> 00:24:48,695
What?

454
00:24:49,738 --> 00:24:51,781
I hope she didn't lose it
in eighth period.

455
00:24:51,865 --> 00:24:53,408
Why, what's eighth period?

456
00:24:56,661 --> 00:25:00,081
[Sam] In 2015, Lewis Pugh swam
in freezing Antarctic waters

457
00:25:00,165 --> 00:25:02,459
to promote the conservation
of the Ross Sea.

458
00:25:03,126 --> 00:25:04,294
There it is.

459
00:25:05,253 --> 00:25:06,087
[Sam] Yes.

460
00:25:06,171 --> 00:25:07,297
Because of his efforts,

461
00:25:07,380 --> 00:25:10,550
it's now the largest protected
marine area in the world.

462
00:25:10,634 --> 00:25:13,428
I don't like getting in water
that people have touched.

463
00:25:13,511 --> 00:25:15,347
Oh, people do much worse than that.

464
00:25:15,430 --> 00:25:18,391
I guarantee this baby's been peed in
hundreds of times.

465
00:25:19,184 --> 00:25:20,310
-That's not helpful.
-No.

466
00:25:21,478 --> 00:25:22,812
You want me to get it for you?

467
00:25:23,563 --> 00:25:26,524
[Sam] If one man can protect millions
of marine animals

468
00:25:26,608 --> 00:25:28,026
just by swimming,

469
00:25:28,109 --> 00:25:31,196
one quick dip can certainly
help fix things with Paige.

470

00:25:31,279 --> 00:25:33,198
No, thank you, Zahid.

471

00:25:33,281 --> 00:25:36,868
The hero must complete his
or her own mission of redemption.

472

00:25:43,667 --> 00:25:47,003
Okay, see, no, no.
Only three-quarters of a cup per person.

473

00:25:47,087 --> 00:25:49,130
We're not made of punch.

474

00:25:49,214 --> 00:25:53,093
[shoes squeaking]

475

00:25:57,639 --> 00:25:58,807
I found this.

476

00:26:03,353 --> 00:26:05,647
What-- how? Why?

477

00:26:05,730 --> 00:26:09,401
"How" is I retraced your steps on Tuesday
and found it in the pool.

478

00:26:09,484 --> 00:26:12,070
And "why" is that I feel bad
for breaking your heart,

479

00:26:12,153 --> 00:26:14,447
so this is my apology.

480

00:26:14,531 --> 00:26:15,949
Do you forgive me?

481

00:26:16,992 --> 00:26:18,868
Meet me in the igloo in two minutes.

482

00:26:25,792 --> 00:26:27,335
Hey, dance with me.

483
00:26:27,419 --> 00:26:29,921
I only have two minutes,
and I don't like to slow dance.

484
00:26:30,005 --> 00:26:31,631
-Shut up.
-Okay.

485
00:26:31,715 --> 00:26:32,924
Here.

486
00:26:33,425 --> 00:26:35,385
Ew! Why are you wet?

487
00:26:35,468 --> 00:26:37,971
You know what? Never mind.
I don't care. Just...

488
00:26:38,847 --> 00:26:39,889
Hey.

489
00:26:40,557 --> 00:26:42,559
I don't have to go to Clayton Prep.

490
00:26:43,435 --> 00:26:44,436
What?

491
00:26:44,519 --> 00:26:48,481
I mean, like, Sam,
if you need me or whatever,

492
00:26:49,024 --> 00:26:51,109
I can turn the scholarship down.

493
00:26:52,110 --> 00:26:53,194
That would be dumb.

494
00:26:55,196 --> 00:26:59,409
Well... like what if something happens

like yesterday and I'm not there?

495

00:27:00,744 --> 00:27:02,454

I know you think you have to protect me,

496

00:27:02,537 --> 00:27:05,999

but I have Mom and Dad
and lots of other people. You can go.

497

00:27:07,751 --> 00:27:10,462

Well, what if you
didn't have Mom and Dad?

498

00:27:10,545 --> 00:27:13,381

Like, what if they weren't together?

499

00:27:13,465 --> 00:27:16,634

Like, if Dad was at work?
I guess I'd wait for him to come home.

500

00:27:17,927 --> 00:27:20,388

It's definitely been two minutes.
I have to go.

501

00:27:23,600 --> 00:27:25,477

[soft music plays]

502

00:27:39,866 --> 00:27:41,242

Hi.

503

00:27:41,326 --> 00:27:42,702

Can you come get me?

504

00:27:43,870 --> 00:27:45,205

[Sam] This is a good igloo.

505

00:27:45,955 --> 00:27:47,791

Way better than his last one.

506

00:27:51,086 --> 00:27:54,798

So what's going on here, Sam?

507

00:27:54,881 --> 00:27:58,385

I mean, you show up with
my necklace and soaking wet.

508

00:27:58,468 --> 00:28:02,097

I mean, what do you want?
Do you want to get back together?

509

00:28:03,973 --> 00:28:07,477

I want to try to explain,
but I might have to talk about animals,

510

00:28:07,560 --> 00:28:09,437

and I know that annoys you sometimes.

511

00:28:10,939 --> 00:28:12,899

-Go ahead.

-Okay.

512

00:28:13,483 --> 00:28:15,151

In nature, it's simple.

513

00:28:15,902 --> 00:28:19,197

Animals are drawn to mate
with an appropriate specimen,

514

00:28:19,280 --> 00:28:23,243

and they spread their wings
or show their colorful rump and mate.

515

00:28:24,077 --> 00:28:25,453

That makes sense.

516

00:28:26,162 --> 00:28:29,999

They don't have love.
They don't have hurt feelings.

517

00:28:30,667 --> 00:28:32,377

They don't have dances.

518

00:28:33,962 --> 00:28:37,424

Actually, some birds do dance,

and there are some ridiculous dances.

519

00:28:37,507 --> 00:28:39,217
Okay, I'm sorry to be short,

520

00:28:39,300 --> 00:28:41,678
but I have a lot of people counting
on me out there.

521

00:28:41,761 --> 00:28:43,304
So, what's the point?

522

00:28:48,893 --> 00:28:51,312
I wanted to make
all this girlfriend stuff simple,

523

00:28:51,396 --> 00:28:53,231
but it's not simple.

524

00:28:55,024 --> 00:28:56,901
I don't know if I love you.

525

00:28:56,985 --> 00:28:59,154
I don't know who I love anymore.

526

00:29:00,029 --> 00:29:04,200
But you're funny and pretty,

527

00:29:04,284 --> 00:29:06,786
and I like the way you pinch your nose
when you sneeze.

528

00:29:07,996 --> 00:29:10,999
And I'm really, really sorry
I hurt your feelings.

529

00:29:15,044 --> 00:29:16,171
Okay.

530

00:29:16,838 --> 00:29:18,840
I appreciate your honesty.

531

00:29:20,842 --> 00:29:24,304
But you didn't appreciate it
at the Olive Garden.

532

00:29:25,013 --> 00:29:27,182
Because that was
in front of my whole family.

533

00:29:28,349 --> 00:29:30,518
Got it. That's the difference.

534

00:29:34,606 --> 00:29:38,109
Well... I don't think we should be
boyfriend and girlfriend again

535

00:29:38,193 --> 00:29:39,944
until you're sure of what you want.

536

00:29:40,862 --> 00:29:41,821
Okay.

537

00:29:43,823 --> 00:29:46,326
But that doesn't mean
we can't mess around a little.

538

00:29:58,505 --> 00:29:59,547
[Evan] Hey.

539

00:30:03,551 --> 00:30:04,677
You okay?

540

00:30:07,180 --> 00:30:08,723
My mom had an affair.

541

00:30:14,229 --> 00:30:15,438
Here, come here.

542

00:30:22,403 --> 00:30:23,613
I knew she was a dick.

543

00:30:23,696 --> 00:30:26,032

I just didn't know she was
that big of a dick.

544

00:30:29,994 --> 00:30:31,871
Sorry I was so weird to you.

545

00:30:32,914 --> 00:30:34,541
No, it's, um...

546

00:30:35,500 --> 00:30:36,668
it's okay.

547

00:30:37,377 --> 00:30:38,670
I was, uh...

548

00:30:39,838 --> 00:30:40,922
an idiot.

549

00:30:41,673 --> 00:30:44,509
And when you didn't say
that you loved me back,

550

00:30:44,592 --> 00:30:47,262
I just... I felt like a tool.

551

00:30:48,346 --> 00:30:53,101
But I really don't care
whether you say it or not.

552

00:30:53,184 --> 00:30:56,938
I love you, and... and that's that.

553

00:30:59,440 --> 00:31:00,441
Yeah?

554

00:31:01,276 --> 00:31:02,443
Yeah.

555

00:31:04,153 --> 00:31:07,991
And I should have been more mature,
so, um, how about this?

556
00:31:08,074 --> 00:31:10,076
I'll race you to the top of those steps.

557
00:31:10,159 --> 00:31:12,662
And if I win,
then you have to love me back.

558
00:31:13,496 --> 00:31:14,581
That sounds fair.

559
00:31:14,664 --> 00:31:16,040
-Doesn't it?
-Mm-hmm.

560
00:31:17,667 --> 00:31:18,501
Go!

561
00:31:26,426 --> 00:31:28,928
[panting]

562
00:31:30,179 --> 00:31:31,264
Oh.

563
00:31:36,144 --> 00:31:37,770
I totally love you.

564
00:31:48,740 --> 00:31:51,034
Hey, Doug. Having fun?

565
00:31:51,117 --> 00:31:52,869
Hey, guys. Sure. You?

566
00:31:52,952 --> 00:31:54,621
Well, let's just put it this way,

567
00:31:54,704 --> 00:31:56,456
I'm glad I brought comic books.

568
00:31:57,332 --> 00:31:59,834
Uh, Luisa, I'm sorry to hear
about your cousin.

569

00:31:59,918 --> 00:32:01,836

-My cousin?

-Who died.

570

00:32:01,920 --> 00:32:03,463

Elsa was at the memorial.

571

00:32:04,839 --> 00:32:06,841

Oh, right... my cousin.

572

00:32:06,925 --> 00:32:07,926

Uh...

573

00:32:08,009 --> 00:32:09,844

We weren't super close, so I don't...

574

00:32:09,928 --> 00:32:12,639

I don't, uh, think about it a lot.

575

00:32:12,722 --> 00:32:14,015

What? Who died?

576

00:32:14,098 --> 00:32:15,934

What's he talking about?

577

00:32:16,434 --> 00:32:20,146

Honey, you have to try the photo booth.

They have the cutest props.

578

00:32:20,229 --> 00:32:22,148

-Look at this hat.

-Hmm.

579

00:32:22,231 --> 00:32:23,107

[chuckles]

580

00:32:24,484 --> 00:32:26,194

I just got a hand job in an igloo.

581

00:32:27,403 --> 00:32:29,322

Dude, awesome!

582

00:32:34,661 --> 00:32:36,871
[Sam] Living in Antarctica can be chilly.

583

00:32:46,172 --> 00:32:49,634
As Antarctic winter descends
the ice continues to grow,

584

00:32:49,717 --> 00:32:52,595
effectively doubling the size
of the continent.

585

00:32:52,679 --> 00:32:54,263
Doubling it!

586

00:33:02,563 --> 00:33:04,899
[Sam] In this way,
the cold creates matter.

587

00:33:04,983 --> 00:33:07,568
It has presence. It takes up space.

588

00:33:08,403 --> 00:33:11,406
Miles? What are you doing here?

589

00:33:11,990 --> 00:33:13,116
Hey.

590

00:33:13,908 --> 00:33:15,743
I got your messages.

591

00:33:16,744 --> 00:33:17,954
Julia...

592

00:33:25,920 --> 00:33:26,921
You win.

593

00:33:28,423 --> 00:33:29,674
Let's get married.

594

00:33:32,593 --> 00:33:34,512
I-- I win?

595

00:33:38,099 --> 00:33:40,518
[Sam] Recently, researchers
have discovered that

596

00:33:40,601 --> 00:33:43,271
when penguins make even
the smallest movement together,

597

00:33:43,354 --> 00:33:45,898
they create a unique
behavioral warming structure.

598

00:33:45,982 --> 00:33:49,569
So emperor penguins
perform a mass dance to keep warm.

599

00:33:49,652 --> 00:33:52,572
[dance music playing]

600

00:33:58,077 --> 00:34:00,997
[Sam] They heat up the planet by dancing.

601

00:34:08,671 --> 00:34:09,714
Dad?

602

00:34:10,423 --> 00:34:12,091
It's a really good igloo.

603

00:34:18,514 --> 00:34:21,100
That's the first time
you ever hugged me on your own.

604

00:34:22,351 --> 00:34:23,478
Oh.

605

00:34:30,234 --> 00:34:33,946
[Sam] But you wouldn't expect such
a little thing to make a difference.

606

00:34:34,030 --> 00:34:37,366
So does your mom know that you know?

607
00:34:37,450 --> 00:34:38,451
No.

608
00:34:39,035 --> 00:34:40,745
I've just been a total jerk to her.

609
00:34:41,496 --> 00:34:45,166
I even left a passive-aggressive note
on her stupid to-do board.

610
00:34:46,542 --> 00:34:49,879
One penguin couldn't
warm up like that on its own.

611
00:34:49,962 --> 00:34:51,631
They do it by being together.

612
00:34:51,714 --> 00:34:53,841
Why would she write that on there, huh?

613
00:34:59,889 --> 00:35:02,225
It's weird
that she would write that, isn't it?

614
00:35:12,193 --> 00:35:15,488
♪ Bite chunks out of me ♪

615
00:35:16,280 --> 00:35:19,033
♪ You're a shark, and I'm swimming ♪

616
00:35:19,784 --> 00:35:23,955
♪ My heart still thumps as I bleed ♪

617
00:35:25,414 --> 00:35:29,919
♪ Mm-mm-mm, let's tessellate ♪

618
00:35:46,310 --> 00:35:53,151
♪ Go along, my flower ♪

619

00:35:54,569 --> 00:36:00,992

♪ And keep my whole lovely you ♪

620

00:36:02,034 --> 00:36:08,958

♪ Wild green stones alone, my lover ♪

621

00:36:10,918 --> 00:36:17,341

♪ And keep us on my heart ♪

622

00:36:20,094 --> 00:36:23,431

♪ Three guns, and one goes off ♪

N SERIES

ATYPICAL

This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.